

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 6-7  
  
**Rubrik:** Werkstattkurse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

(Preise in Klammer für Nichtmitglieder)

## Werkstatt Lehrgang K30

**25 Tage intensive Praxis in der Werkstatt,**  
CHF 1750.– (1950.–)

Umfassende Aus- und Weiterbildung

- Elektro- und Autogenschweissen
- Herstellen von Metallkonstruktionen
- Reparatur- und Servicearbeiten an Traktoren, Maschinen und Transportanhängern
- Fahrzeugbeleuchtung reparieren
- Verschleisschutzmassnahmen an Bodenbearbeitungsgeräten

15. Nov.–17. Dez. 2004

## Schweisstechnik

**Hart- und Weichlöten**

**1 Tag, CHF 150.– (190.–)**

Löten von verzinkten Blechen und Röhren, Chromstahl, Kupfer, Messing, Gussteilen

26. Aug. 2004

**Elektrodenschweissen SES**

**2 Tage, CHF 280.– (330.–)**

Stahl in verschiedenen Stärken und Positionen schweissen

7./8. Sept. 2004

**TIG-Schweissen STI**

**2 Tage, CHF 280.– (330.–)**

Schweissen von Stahl, Chromstahl und Aluminium  
Informationen zu Schutzgasen und Schweißdrähten

22./23. Sept. 2004

**Schutzgasschweissen SMS**

**2 Tage, CHF 280.– (330.–)**

MAG-Schweissen an dünnen Profilen und Blechen  
Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase

10.–11. Nov. 2004

**Autogenschweissen/Hartlöten SAL**

**2 Tage, CHF 280.– (330.–)**

Feinbleche und Röhren schweissen  
Verzinkten Stahl sowie Guss- und Kupferwerkstoffe hartlöten

Schneidbrenner bedienen

17. / 18. Nov. 2004

## Reparaturdienst

**Fahrzeugelektrik EFZ**

**1 Tag, CHF 110.– (150.–)**

Anhängerbeleuchtung nachrüsten und in Stand stellen

Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren

Störungen an Anlasser und Vorglühanlage beheben.

16. Sept. 2004

**Traktoren zur Motorfahrzeugkontrolle in Stand stellen TNP**

**5 Tage, CHF 450.– (550.–)**

Lenkung, Vorderachse, Bremsen, Kupplung und Beleuchtung in Stand stellen

Abdichten bei Ölverlust an Motor und Getriebe

13.–17. Dez. 2004

## Hydraulik

**Hydraulikzylinder und -armaturen HFZ**

**1 Tag, CHF 110.– (150.–)**

Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren  
Montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen  
Pumpe, Ventile, Hydromotoren

8. Nov. 2004

**Hydraulische Anhängerbremsen HAB**

**2 Tage, CHF 200.– (250.–)**

Einbauen und Abstimmen von vorbereiteten Bauteilen an mitgebrachten Anhängern, Druckfässern usw.

29. / 30. Nov. 2004

## Oldtimer restaurieren

**Einachstraktoren TOE**

**4.–8. Okt. 2004, CHF 400.–**

**Traktoren TOZ**

**25.–29. Okt. 2004, CHF 400.–**

### Allgemeine Hinweise

- Die Kurseinladung wird spätestens 5 Tage vor Kursbeginn verschickt. Zusammen mit: Liste der Teilnehmenden, Rechnung, Infoblatt (Kursbeginn, Ortsplan Riniken, Bahn- und Busverbindungen).
- Mittagessen im Restaurant; Getränkeautomat mit Mikrowellengerät in der SVLT-Cafeteria.
- Vermittlung von Einzel- oder Doppelzimmer in Privathaushalten. Zimmerzuteilung in der Reihenfolge der Anmeldungen.
- Wartung und Reparaturen an mitgebrachten Maschinen, Maschinenteilen und Geräten. (Bitte auf dem Anmeldetalon vermerken).
- Kursausweis bzw. Kurseintrag im Berufsausweis (mitbringen)
- Allfällige Kursannullierung mangels Teilnehmerzahl wird den Angemeldeten nach Möglichkeit bis 5 Tage vor Kursbeginn mitgeteilt.
- Bei Abmeldung innerhalb von 14 Tagen vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von CHF 60.– verrechnet, wenn keine zwingenden Gründe vorliegen. Unbegründetes Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, das volle Kursgeld zu verlangen.

## Kursanmeldung

Kurs und Typ

Name

Adresse, PLZ, Ort

Telefon

Fax

E-Mail

Datum und Unterschrift

- ☐ Einzerrzimmer  
(CHF 25.– bis 38.–, inkl. Frühstück)
- ☐ Doppelzimmer  
(CHF 24.– bis 33.–, inkl. Frühstück)
- ☐ Ich bin Mitglied der Sektion

Mitglied-Nummer

- ☐ Ich will von den Tarifen für Mitglieder profitieren und werde Mitglied.

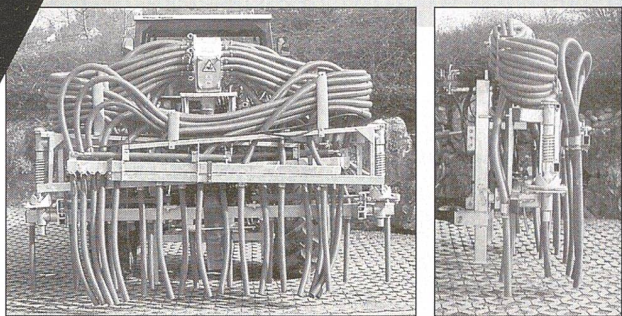
Einsenden oder faxen:

SVLT, 5223 Riniken

Fax 056 441 67 31



Rund um die **GÜLLE** sind wir Profis  
**Kohli's Superpack Schleppschlauch**



Transportmasse beim 7-Meter-Gerät: Breite: 2,25 m, Höhe: 1,9 m, Tiefe: 0,9 m

**Ihre Vorteile**

- Jetzt noch kompakter
- Zusammenklappen von Hand oder hydraulisch
- Mit mechanischer Anfahrssicherung
- Auf Wunsch Zapfwellenantrieb
- In den Breiten 7 m, 9 m und 12 m lieferbar
- Mit dem bewährten EXA-CUT-Verteilerkopf

☎ **041-455 41 41**

E-Mail: [info@kohliag.ch](mailto:info@kohliag.ch)

[www.kohliag.ch](http://www.kohliag.ch)

Wir beraten Sie kostenlos

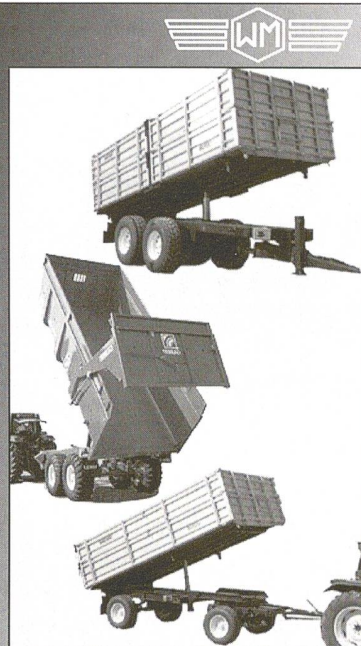
**H.U. KOHLI AG**

GÜLLE UND UMWELTECHNIK

**GISIKON**

Tel. 041-455 41 41 • Fax 041-455 41 49

Immer wieder eine Wagenlänge voraus



Vertretung Ostschweiz: E. Schär Ossingen  
 Tel: 052 317 31 85 / 079 631 64 45

**Walter Marolf AG** 2577 Finsterhennen  
 Tel 032 396 17 44 Fax 032 396 27 12  
 Email: [marolf@swissonline.ch](mailto:marolf@swissonline.ch)  
[www.marolf.ch](http://www.marolf.ch)

Bitte senden Sie mir Unterlagen

- ☐ Pneuwagen und Kipper ☐ Viehanhänger  
☐ Muldenkipper ☐ PW-Anhänger

Name: .....

Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ: ..... Ort: .....

MAROLF



**MAHLER**  
 Der lupfigste Traktor kommt von Merlo  
 Wieso sollten Sie einen normalen Traktor kaufen...

...wenn Sie mit dem Multifarmer von Merlo gleich noch einen Teleskopstapler bekommen, der Siloballen und noch viel mehr in luftige Höhen hebt? Das bewährte Gespann Merlo/Mahler bringt Wirtschaftlichkeit auf den Punkt – mit Spitzenqualität sowie der Leistungsfähigkeit einer seit mehr als 15 Jahren bewährten Schweizer Serviceorganisation.

- Vielseitig einsetzbar
- Extrem wendig
- Standfest in Hanglage dank günstigem Schwerpunkt sowie integrelem Kontroll- und Steuersystem
- 40 km/h schnell auf der Strasse
- Servicestützpunkte in Ihrer Nähe

**Forsttechnik, Holzrecycling- und Teleskopmaschinen**

W. Mahler AG • Bachstrasse 27 • 8912 Obfelden

Tel. 01 763 50 90 • Fax 01 763 50 99

e-mail [info@wmahler.ch](mailto:info@wmahler.ch) • [www.wmahler.ch](http://www.wmahler.ch)